DE
Original

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

DoC 79.1

GEBERIT

1. **Nr.:**
   siehe Anhang

2. **Erzeuger:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Schweiz
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Erzeuger.**

4. **Gegenstand der Erklärung**
   Fitting/Formstück in Beutel verpackt

Enthaltene Verpackungselemente
Flexible Kunststoffe (Beutel, Sleeve)
Etiketten
Feste Kunststoffe (Schutzkappen, Schutzstopfen)

5. **Der unter Nummer 4 genannte Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Rechtsvorschriften der Europäischen Union in Bezug auf die Harmonisierung:**

   Verordnung (EU) Nr. 2025/40 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. Dezember 2024 über Verpackungen und Verpackungsabfälle, zur Änderung der Verordnung (EU) 2019/1020 und der Richtlinie (EU) 2019/904 sowie zur Aufhebung der Richtlinie 94/62/EG (Text von Bedeutung für den EWR); ABl L, 2025/40

   Die Konformität mit Artikel 5 wurde mit Wirkung ab dem Datum der Anwendung am 12. August 2026 nachgewiesen. Dem Hersteller sind die weiteren Anforderungen gemäss den Artikeln 6 bis 12 und 24 bis 29 bekannt, die schrittweise umgesetzt werden. Die Konformität mit diesen Bestimmungen wird, soweit und sobald zutreffend, bewertet und nachgewiesen.

Signiert von:
1321B215CEBD4A7...

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Signed by:
F17B80C563764BB...

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

EN
Translation

EU DECLARATION OF CONFORMITY

DoC 79.1

GEBERIT

1. **no.:**
   See appendix

2. **Manufacturer:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Switzerland
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **The manufacturer is solely responsible for issuing this declaration of conformity.**

4. **Object of the declaration:**
   Fitting packed in a bag

Packaging elements included
Flexible plastics (bag, Sleeve)
Labels
Solid plastics (protective caps, protective plugs)

5. **The Object of the declaration: referred to in point 4 complies with the relevant statutory regulations of the European Union on harmonisation:**

   Regulation (EU) No 2025/40 of the European Parliament and of the Council of 19 December 2024 on packaging and packaging waste, amending Regulation (EU) 2019/1020 and Directive (EU) 2019/904 and repealing Directive 94/62/EC (Text with EEA relevance); OJ L, 2025/40

   Conformity with Article 5 has been demonstrated with effect from the date of application on 12 August 2026. The manufacturer is aware of the further requirements set out in Articles 6 to 12 and 24 to 29, which will be implemented in stages. Conformity with these provisions will be assessed and demonstrated, where and when applicable.

This document is a translation. The original version in German with the valid signature takes precedence.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

FR
Traduction

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

DoC 79.1

GEBERIT

1. **N° :**
   voir annexe

2. **Fabricant :**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Suisse
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

4. **Objet de la déclaration :**
   Raccord/pièce emballé dans un sachet

Éléments d'emballage contenus
Matières synthétiques souples (sachets, Sleeve)
Étiquettes
Matières synthétiques rigides (capes de protection, bouchons de protection)

5. **L'objet de la déclaration visé au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation pertinente de l'Union Européenne :**

   Règlement (UE) n° 2025/40 du Parlement européen et du Conseil du 19 décembre 2024 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages, modifiant le règlement (UE) 2019/1020 et la directive (UE) 2019/904, et abrogeant la directive 94/62/CE (Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE) ; JO L, 2025/40

   La conformité à l'article 5 a été démontrée avec effet à compter de la date d'utilisation, le 12 août 2026. Le fabricant a connaissance des autres exigences prévues aux articles 6 à 12 et 24 à 29, qui seront mises en œuvre progressivement. La conformité à ces dispositions sera évaluée et démontrée dans la mesure et dès qu'elles s'appliquent.

Le présent document est une traduction. La version originale en langue allemande avec la signature valide fait foi.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

IT
Traduzione

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

DoC 79.1

GEBERIT

1. **N.:**
   vedere l'allegato

2. **Fabbricante:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Svizzera
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.**

4. **Oggetto della dichiarazione:**
   Raccordo/pezzo sagomato imballato in un sacchetto

Elementi di imballaggio contenuti
Materiali sintetici flessibili (sacchetti, Sleeve)
Etichette
Materiali sintetici rigidi (coperchi di protezione, tappi di protezione)

5. **L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa dell'Unione europea in materia di armonizzazione:**

   Regolamento (UE) n. 2025/40 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 19 dicembre 2024, sugli imballaggi e i rifiuti di imballaggio, che modifica il regolamento (UE) n. 2019/1020 e la direttiva (UE) n. 2019/904 e che abroga la direttiva n. 94/62/CE (testo rilevante ai fini del SEE); GU L, 2025/40

   La conformità all'articolo 5 è stata dimostrata con effetto a partire dalla data di applicazione, il 12 agosto 2026. Il costruttore è a conoscenza degli ulteriori requisiti di cui agli articoli da 6 a 12 e da 24 a 29, che verranno attuati gradualmente. La conformità a tali disposizioni viene valutata e dimostrata laddove e non appena applicabile.

Questo documento è una traduzione. Fa fede la versione originale in lingua tedesca con la firma autografa e completa.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

ES
Traducción

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

DoC 79.1

GEBERIT

1. **N.°:**
   véase el anexo

2. **Fabricante:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Suiza
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **El único responsable de la elaboración de esta declaración de conformidad es el fabricante.**

4. **Objeto de la declaración:**
   Accesorios embalados en bolsa

Elementos de embalaje incluidos
Plásticos flexibles (bolsa, Sleeve)
Etiquetas
Plásticos rígidos (caperuzas de protección, tapón de protección)

5. **El objeto de la declaración indicado con el número 4 cumple las normas legales vigentes de la Unión Europea con respecto a la armonización:**

   Reglamento (UE) n.º 2025/40 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 19 de diciembre de 2024 sobre los envases y residuos de envases, por el que se modifican el Reglamento (UE) 2019/1020 y la Directiva (UE) 2019/904 y se deroga la Directiva 94/62/CE (Texto pertinente a efectos del EEE); ABl L, 2025/40

   La conformidad con el artículo 5 ha sido comprobada con efecto a partir de la fecha de la aplicación el 12 de agosto de 2026. El fabricante conoce el resto de requisitos según los artículos 6 a 12 y 24 a 29, que se aplican paulatinamente. La conformidad con estas disposiciones, con el alcance y siempre que proceda, se valora y se demuestra.

Este documento es una traducción. El documento de referencia es la versión original en alemán con la firma válida.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

PT
Tradução

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

DoC 79.1

GEBERIT

1. **N.º:**
   consultar anexo

2. **Produtor:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Suíça
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **O produtor assume a responsabilidade exclusiva pela emissão desta declaração de conformidade.**

4. **Objeto da declaração:**
   Acessório para tubulação embalado em saco

Elementos de embalagem incluídos
Matérias plásticas flexíveis (saco, Sleeve)
Rótulos
Matérias plásticas sólidas (tampas de proteção, tampões de proteção)

5. **O Objeto da declaração: referido no ponto 4 cumpre a legislação aplicável da União Europeia em matéria de harmonização:**

   Regulamento (UE) n.º 2025/40 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 19 de dezembro de 2024, relativo a embalagens e resíduos de embalagens, que altera o Regulamento (UE) 2019/1020 e a Diretiva (UE) 2019/904 e que revoga a Diretiva 94/62/CE (Texto relevante para efeitos do EEE); JO L, 2025/40

   A conformidade com o artigo 5º foi comprovada com efeitos a partir da data da aplicação, em 12 de agosto de 2026. O fabricante tem conhecimento dos restantes requisitos previstos nos artigos 6.º a 12.º e 24.º a 29.º, que serão implementados gradualmente. A conformidade com estas disposições será avaliada e comprovada, na medida em que e sempre que for aplicável.

Este documento é uma tradução. Decisória é a versão original em alemão com a assinatura válida.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

NL
Vertaling

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

DoC 79.1

GEBERIT

1. **Nr.:**
   zie bijlage

2. **Producent:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Zwitserland
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **De producent draagt de volledige verantwoordelijkheid voor de afgifte van deze conformiteitsverklaring.**

4. **Onderwerp van de verklaring:**
   Fitting/hulpstuk in zak verpakt

Inbegrepen verpakkingselementen
Flexibele kunststoffen (zak, Sleeve)
Etiketten
Vaste kunststoffen (afdekkappen, beschermkappen)

5. **Het in nummer 4 genoemde voorwerp van de verklaring voldoet aan de relevante wetgeving van de Europese Unie inzake harmonisatie:**

   Verordening (EU) nr. 2025/40 van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 2024 betreffende verpakkingen en verpakkingsafval, tot wijziging van Verordening (EU) 2019/1020 en Richtlijn (EU) 2019/904, en tot intrekking van Richtlijn 94/62/EG (tekst van belang voor de EER); PB L, 2025/40

   De conformiteit met artikel 5 is aangetoond met ingang van de datum van toepassing op 12 augustus 2026. De fabrikant is op de hoogte van de overige eisen overeenkomstig de artikelen 6 tot en met 12 en 24 tot en met 29, die geleidelijk worden ingevoerd. De conformiteit met deze bepalingen wordt, voor zover en zodra van toepassing, beoordeeld en aangetoond.

Dit document is een vertaling. De originele versie in het Duits met de geldige handtekening is doorslaggevend.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

DA
Oversættelse

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

DoC 79.1

GEBERIT

1. **Nr.:**
   se bilag

2. **Producent:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Schweiz
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **Producenten bærer det fulde ansvar for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring.**

4. **Genstand for erklæringen:**
   Fittings/formstykke pakket i pose

Medfølgende emballagedele
Fleksibel plast (pose, Sleeve)
Etiketter
Fast plast (beskyttelseskapper, beskyttelsespropper)

5. **Det i punkt 4 nævnte genstand for erklæringen opfylder de relevante EU-retsforskrifter vedrørende harmonisering:**

   Forordning (EU) nr. 2025/40 fra Europa-Parlamentet og Rådet af 19. december 2024 om emballage og emballageaffald, om ændring af forordning (EU) 2019/1020 og direktiv (EU) 2019/904 samt om ophævelse af direktiv 94/62/EF (tekst af betydning for EØS); EUT L, 2025/40

   Overholdelsen af artikel 5 er blevet påvist med virkning fra anvendelsesdatoen den 12. august 2026. Producenten er bekendt med de øvrige krav i henhold til artikel 6 til 12 og 24 til 29, som gradvist vil blive implementeret. Overholdelsen af disse bestemmelser vurderes og dokumenteres, i det omfang og så snart det er relevant.

Dette dokument er en oversættelse. Originalversionen på tysk med gyldig underskrift er den juridisk gældende version.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

SV
Översättning

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

DoC 79.1

GEBERIT

1. **Nr:**
   se bilaga

2. **Tillverkare:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Schweiz
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **Tillverkaren bär det fulla ansvaret för utfärdandet av denna försäkran om överensstämmelse.**

4. **Föremål för försäkran:**
   Rördelar förpackade i påse

Ingående förpackningsdelar
Flexibla plaster (påse, Sleeve)
Etiketter
Fasta plaster (skyddskåpa, skyddsplugg)

5. **Den produkt som nämns under punkt 4 uppfyller Europeiska unionens relevanta lagstiftning när det gäller harmonisering:**

   Förordning (EU) nr 2025/40 — Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2025/40 av den 19 december 2024 om förpackningar och förpackningsavfall, om ändring av förordning (EU) 2019/1020 och direktiv (EU) 2019/904 och om upphävande av direktiv 94/62/EG (Text av betydelse för EES)

   Överensstämmelsen med artikel 5 har styrkts med verkan från och med tillämpningsdagen den 12 augusti 2026. Tillverkaren är medveten om de övriga kraven enligt artiklarna 6 till 12 och 24 till 29, vilka kommer att införas stegvis. Överensstämmelsen med dessa bestämmelser ska, i den mån och så snart det är tillämpligt, utvärderas och styrkas.

Detta dokument är en översättning. Den ursprungliga versionen på tyska med giltig underskrift är gällande.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

NO
Oversettelse

EU-SAMSVARSERKLÆRING

DoC 79.1

GEBERIT

1. **Nr.:**
   se vedlegg

2. **Produsent:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Sveits
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **Produsenten alene har ansvaret for utstedelsen av denne samsvarserklæringen.**

4. **Gjenstand for erklæringen:**
   Fitting/formstykke pakket i pose

Inkluderte emballasjeelementer
Fleksibel plast (pose, Sleeve)
Etiketter
Hard plast (beskyttelseshetter, beskyttelsesplugg)

5. **Gjenstanden for erklæringen nevnt under nummer 4 oppfyller de relevante juridiske kravene i EU med hensyn til harmoniseringen:**

   Forordning (EU) nr. 2025/40 fra Europaparlamentet og Rådet av 19. desember 2024 om emballasje og emballasjeavfall, endring av forordning (EU) 2019/1020 og direktiv (EU) 2019/904 og oppheving av direktiv 94/62/EF (tekst av betydning for EØS); ABl L, 2025/40

   Samsvaret med artikkel 5 ble dokumentert med virkning fra datoen for anvendelsen den 12. august 2026. Produsenten er kjent med de ytterligere kravene iht. artikkel 6 til 12 og 24 til 29, dette blir iverksatt trinnvis. Samsvaret med disse bestemmelsene blir, i den grad det er relevant, vurdert og dokumentert.

Dette dokumentet er en oversettelse. Originalversjonen på tysk med gyldig signatur er den juridisk gyldige versjonen.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

FI
Käännös

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

DoC 79.1

GEBERIT

1. **Nro:**
   katso liite

2. **Valmistaja:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Sveitsi
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta vastaa yksinomaan valmistaja.**

4. **Vakuutuksen kohde:**
   Liitin/yhde pussiin pakattuna

Sisältyvät pakkauselementit
Joustavat muovit (pussi, Sleeve))
Etiketit
Kovat muovit (suojakorkit, suojatulpat)

5. **Kohdassa mainittu vakuutuksen kohde täyttää Euroopan unionin asiaankuuluvat oikeudelliset määräykset yhdenmukaistuksen suhteen:**

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2025/40, annettu 19 päivänä joulukuuta 2024, pakkauksista ja pakkausjätteestä, asetuksen (EU) 2019/1020 ja direktiivin (EU) 2019/904 muuttamisesta sekä direktiivin 94/62/EY kumoamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti); ABI L, 2025/40

Yhdenmukaisuus artiklan 5 kanssa on osoitettu tämän asetuksen soveltamisen alkamispäivästä 12. elokuuta 2026. Valmistaja on tietoinen muista artiklojen 6–12 ja 24–29 mukaisista vaatimuksista, jotka toteutetaan vaiheittain. Yhdenmukaisuus näiden määräysten kanssa, mikäli ja heti kun oleellista, arvioidaan ja todistetaan.

Tämä asiakirja on käännös. Alkuperäinen saksankielinen versio voimassa olevalla allekirjoituksella on määräävä.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

ET
Tõlge

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

DoC 79.1

GEBERIT

1. **Nr:**
   vt lisa

2. **Tootja:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Šveits
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **Ainuisikulist vastutust käesoleva vastavusdeklaratsiooni väljastamise eest kannab tootja.**

4. **Deklaratsiooni objekt:**
   Muhv/liitmik kotti pakitud

Sisalduvad pakendielemendid
Painduvad plastid (kotid, Sleeve)
Etiketid
Tahked plastid (kaitsekaaned, kaitsekorgid)

5. **Punktis 4 nimetatud deklaratsiooni objekt vastab Euroopa Liidu asjaomastele õigusaktidele seoses harmoneerimisega:**

   Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 2025/40 — 19. detsember 2024, mis käsitleb pakendeid ja pakendijäätmeid ning millega muudetakse määrust (EL) 2019/1020 ja direktiivi (EL) 2019/904 ning tunnistatakse kehtetuks direktiiv 94/62/EÜ (EMPs kohaldatav tekst); Teataja L, 2025/40

   Artikli 5 vastavus on tõendatud jõustumisega uupäevaga 12 augustil 2026. Tootjale on teada täiendavad nõuded vastavalt artiklitele 6 kuni 12 ja 24 kuni 29, mis realiseeritakse järkjärgult. Vastavust nendele tingimustele hinnatakse ja tõendatakse ulatuses ja siis, kui need rakenduvad.

Käesolev dokument on tõlge. Määrav on kehtiva allkirjaga originaalversioon saksa keeles.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

LT
Vertimas

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

DoC 79.1

GEBERIT

1. **Nr.**
   žr. priedą

2. **Gamintojas:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Šveicarija
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **Visa atsakomybė dėl šios atitikties deklaracijos tenka išimtinai gamintojui.**

4. **Deklaracijos tema:**
   Tvirtinimo / formavimo elementas, supakuotas maišelyje

Pakuotę sudarantys elementai
Lankstieji plastikai (maišeliai, Sleeve)
Etiketės
Kietieji plastikai (apsauginiai dangteliai, apsauginiai kamščiai)

5. **4 punkte nurodytas deklaracijos objektas atitinka susijusius Europos Sąjungos derinamuosius teisės aktus:**

   2024 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2025/40 dėl pakuočių ir pakuočių atliekų, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2019/1020 ir Direktyva (ES) 2019/904 ir panaikinama Direktyva 94/62/EB (Tekstas svarbus EEE); OL L 2025/40

   Atitiktis 5 straipsniui įrodyta ir įsigalioja nuo taikymo datos – 2026 m. rugpjūčio 12 d. Gamintojui žinomi kiti 6–12 ir 24–29 straipsniuose numatyti reikalavimai, kurie bus įgyvendinami palaipsniui. Atitiktis šioms nuostatoms bus vertinama ir įrodoma, kada ir kiek tai bus taikoma.

Šis dokumentas – tai vertimas. Įpareigojantis dokumentas yra originali versija vokiečių kalba su galiojančiu parašu.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

DoC 79.1

GEBERIT

1. **Nr.:**
   skatiet pielikumu

2. **Ražotājs:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Šveice
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **Ražotājs uzņemas pilnu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu.**

4. **Deklarācijas priekšmets:**
   Maisā iepakots veidgabals/savienotājelements

Iekļautie iepakojuma elementi
Elastīga plastmasa (maiss, Sleeve)
Etiķetes
Cieta plastmasa (aizsargvāciņi, aizsargaizbāžņi)

5. **Deklarācijas 4. punktā norādītais priekšmets atbilst piemērojamo Eiropas Savienības tiesību aktu prasībām attiecībā uz saskaņošanu:**

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2025/40 (2024. gada 19. decembris) par iepakojumu un iepakojuma atkritumiem, ar ko groza Regulu (ES) 2019/1020 un Direktīvu (ES) 2019/904 un atceļ Direktīvu 94/62/EK (dokuments attiecas uz EEZ), OJ L, 2025/40.

Atbilstība 5. panta prasībām tika pierādīta un bija spēkā no piemērošanas dienas – 2026. gada 12. augusta. Ražotājam ir zināmas arī 6.–12. un 24.–29. pantā papildus noteiktās prasības, kas tiek pakāpeniski izpildītas. Atbilstība šiem noteikumiem, ciktāl un ja tie ir piemērojami, tiek izvērtēta un pārbaudīta.

Šis dokuments ir tulkojums. Saistoša ir oriģinālā versija vācu valodā ar derīgu parakstu.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

PL
Tłumaczenie

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

DoC 79.1

GEBERIT

1. **Nr:**
   patrz załącznik

2. **Wytwórca:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Szwajcaria
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **Wyłączną odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi wytwórca.**

4. **Przedmiot deklaracji:**
   Złączka/kształtka zapakowana w worek

Zawarte elementy opakowania
Elastyczne tworzywa sztuczne (worek Sleeve)
Etykiety
Twarde tworzywa sztuczne (nasadki ochronne, zaślepki ochronne)

5. **Przedmiot deklaracji wymieniony w punkcie 4 jest zgodny z właściwymi Unii Europejskiej w zakresie harmonizacji:**

   Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2025/40 z dnia 19 grudnia 2024 r. w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych, zmiany rozporządzenia (UE) 2019/1020 i dyrektywy (UE) 2019/904 oraz uchylenia dyrektywy 94/62/WE (Tekst mający znaczenie dla EOG); Dz.U. L, 2025/40

   Zgodność z art. 5 została wykazana ze skutkiem od daty wejścia w życie, tj. od 12 sierpnia 2026 r. Producent jest świadomy pozostałych wymogów wynikających z artykułów 6–12 oraz 24–29, które będą wdrażane sukcesywnie. Zgodność z tymi przepisami zostanie oceniona i wykazana w stosownych przypadkach w odpowiednim zakresie i czasie.

Ten dokument jest tłumaczeniem. Miarodajna jest oryginalna wersja w języku niemieckim z ważnym podpisem.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

CS
Překlad

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

DoC 79.1

GEBERIT

1. **Č.:**
   viz příloha

2. **Výrobce:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Švýcarsko
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **Za vydání tohoto prohlášení o shodě nese výhradní odpovědnost výrobce.**

4. **Předmět prohlášení:**
   Fitinka/tvarovka balená v sáčku

Obsažené součásti obalů
Pružné plasty (sáčky, Sleeve)
Etikety
Pevné plasty (ochranné krytky, ochranné zátky)

5. **Předmět prohlášení uvedený v bodě 4 je v souladu s příslušnými právními předpisy Evropské unie s ohledem na harmonizaci:**

   Nařízení komise (EU) č. 2025/40 Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2019 ze dne 19. prosince 2024 o obalech a obalových odpadech, o změně nařízení (EU) 2019/1020 a směrnice (EU) 2019/904 a o zrušení směrnice 94/62/ES (Text s významem pro EHP); Úř. věst. L 2025/40

   Soulad s článkem 5 byl prokázán s účinností od data použití, tj. dne 12. srpna 2026. Výrobce si je vědom dalších požadavků stanovených v článcích 6 až 12 a 24 až 29, které se realizují postupně. Soulad s těmito ustanoveními bude posouzen a prokázán, pokud to bude relevantní, co nejdříve.

Tento dokument je překlad. Rozhodující je originální verze v německém jazyce s platným podpisem.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

SK
Preklad

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

DoC 79.1

GEBERIT

1. **Č.:**
   pozrite si prílohu

2. **Výrobca:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Švajčiarsko
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **Výhradnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca.**

4. **Predmet vyhlásenia**
   Objímka/tvarovka zabalená v krabici + vo vrecku

Prvky, ktoré sú súčasťou balenia
Pružné plasty (vrecká, Sleeve)
Etikety
Tvrdé plasty (ochranné kryty, ochranné zátky)

5. **Predmet vyhlásenia uvedený pod číslom 4 spĺňa príslušné právne predpisy Európskej únie týkajúce sa harmonizácie:**

   Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2025/40 z 19. decembra 2024 o obaloch a obalových odpadoch, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) 2019/1020 a smernica (EÚ) 2019/904 a ktorým sa zrušuje smernica 94/62/ES (text s významom pre EHP); Ú. v. EÚ L, 2025/40

   Zhoda s článkom 5 bola preukázaná s účinnosťou od dátumu uplatňovania 12. augusta 2026. Výrobca je oboznámený s ďalšími požiadavkami podľa článkov 6 až 12 a 24 až 29, ktoré sa postupne zavádzajú. Súlad s týmito ustanoveniami sa posúdi a preukáže, pokiaľ a hneď ako to bude potrebné.

Tento dokument je preklad. Rozhodujúca je originálna verzia v nemeckom jazyku s platným podpisom.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

HU
Fordítás

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

DoC 79.1

GEBERIT

1. **Sz.:**
   lásd melléklet

2. **Gyártó:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Svájc
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **A megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért kizárólag a gyártó felel.**

4. **A nyilatkozat tárgya:**
   Idom zacskóban

Csomagolási elemek
Lágy műanyagok (zacskó, Sleeve)
Csímkék
Kemény műanyagok (védőkupakok, védődugók)

5. **A nyilatkozat 4. pontjában említett tárgy megfelel az Európai Unió harmonizációra vonatkozó idevágó jogszabályainak:**

Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2025/40 (2024. december 19.) rendelete a csomagolásról és a csomagolási hulladékról, az (EU) 2019/1020 rendelet és az (EU) 2019/904 irányelv módosításáról, valamint a 94/62/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (EGT-vonatkozású szöveg); HL L, 2025/40

Az 5. cikknek való megfelelést az alkalmazás kezdőnapjától, azaz 2026. augusztus 12-től kezdődő hatállyal igazolták. A gyártó tisztában van a 6–12. és a 24–29. cikkben foglalt további követelményekkel, amelyek fokozatosan kerülnek bevezetésre. Ezen rendelkezéseknek való megfelelést – amennyiben és amint az alkalmazandóvá válik – értékelni és igazolni fogja.

Ez a dokumentum egy fordítás. Az eredeti német nyelvű, érvényes aláírással ellátott változat a mértékadó.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

RO
Traducere

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

DoC 79.1

GEBERIT

1. **Nr.:**
   vezi anexa

2. **Creator:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Elveția
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **Creatorul este singurul care are responsabilitatea de emitere a declarației de conformitate.**

4. **Obiectul declarației:**
   Elemente de îmbinare/fitinguri ambalate în pungă

Elemente de ambalare conținute
Materiale plastice flexibile (pungă, Sleeve)
Etichete
Materiale plastice fixe (capace de protecție, dopuri de protecție)

5. **Obiectul declarației: menționat la numărul 4 respectă legislația aplicabilă a Uniunii Europene în legătură cu armonizarea:**

   Regulamentul (UE) nr. 2025/40 al Parlamentului European și al Consiliului din 19 decembrie 2024 privind ambalajele și deșeurile de ambalaje, de modificare a Regulamentului (UE) 2019/1020 și a Directivei (UE) 2019/904 și de abrogare a Directivei 94/62/CE (Text cu relevanță pentru SEE); Jurnalul Oficial L, 2025/40

   Conformitatea cu articolul 5 a fost dovedită începând cu data aplicării pe 12 august 2026. Producătorul cunoaște celelalte cerințe conform articolelor 6 până la 12 și 24 până la 29 care sunt implementate treptat. Conformitatea cu aceste prevederi este evaluată și dovedită, în măsura și în momentul în care sunt aplicabile.

Acest document este o traducere. Versiunea originală în limba germană cu semnătură valabilă este decisivă.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

BG
Превод

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕС

DoC 79.1

GEBERIT

1. **№:**
   вижте приложението

2. **Производител:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Швейцария
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **Производителят носи пълната отговорност за издаването на настоящата декларация за съответствие.**

4. **Предмет на декларацията:**
   Фитинг, опакован в торбичка

Съдържащи се опаковъчни елементи
Гъвкави пластмаси (торбичка, Sleeve)
Етикети
Твърди пластмаси (защитни капачки, защитни тапи)

5. **Посоченият в точка 4 предмет на декларацията изпълнява изискванията на съответното законодателство на Европейския съюз относно хармонизацията:**

   Регламент (ЕС) 2025/40 на Европейския парламент и на Съвета от 19 декември 2024 година относно опаковките и отпадъците от опаковки, за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1020 и Директива (ЕС) 2019/904 и за отмяна на Директива 94/62/ЕО (Текст от значение за ЕИП); ОВ L, 2025/40

   Съответствието с член 5 беше доказано, считано от датата на прилагане на 12 август 2026 г. Производителят е запознат с допълнителните изисквания, посочени в членове 6 до 12 и 24 до 29, които се прилагат поетапно. Съответствието с тези разпоредби ще бъде оценено и доказано, когато е приложимо.

Този документ е превод. Оригиналната версия на немски език с валиден подпис е окончателна.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

SL
Prevod

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

DoC 79.1

GEBERIT

1. **Št.:**
   glejte prilogo

2. **Izdelovalec:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Švica
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno izdelovalec.**

4. **Predmet izjave:**
   Fiting/fazonski del, zapakiran v vrečki

Prisotni elementi embalaže
Prilagodljiva plastika (vrečka, Sleeve)
Nalepke
Toga plastika (zaščitni pokrovi, zaščitni čepi)

5. **Predmet izjave:, naveden v točki 4, izpolnjuje ustrezne pravne predpise Evropske unije glede harmonizacije:**

   Uredba (EU) št. 2025/40 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. decembra 2024 o embalaži in odpadni embalaži, spremembi Uredbe (EU) 2019/1020 in Direktive (EU) 2019/904 ter razveljavitvi Direktive 94/62/ES (Besedilo velja za EGP); UL L, 2025/40

   Skladnost s členom 5 je bila dokazana od datuma začetka uporabe 12. avgusta 2026. Proizvajalec pozna nadaljnje zahteve iz členov 6 do 12 in 24 do 29, ki se izvajajo postopoma. Skladnost s temi določbami se bo ocenila in dokazala v ustreznem obsegu in času.

Pri tem dokumentu gre za prevod. Merodajna je izvirna različica v nemškem jeziku z veljavnim podpisom.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

HR
Prijevod

IZJAVA O SUKLADNOSTI EU-A

DoC 79.1

GEBERIT

1. **Br.:**
   vidi prilog

2. **Proizvođač:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Švicarska
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **Isključivu odgovornost za izdavanje ove izjave o sukladnosti snosi proizvođač.**

4. **Predmet izjave:**
   Fiting / fazonski komad, zapakiran u vreću

Sadržani ambalažni elementi
Fleksibilna plastika (vreće, Sleeve)
Etikete
Kruta plastika (zaštitne kapice, zaštitni čepovi)

5. **Predmet izjave: naveden pod brojem 4 ispunjava zahtjeve odgovarajućih pravnih propisa Europske unije u pogledu usklađivanja zakonodavstva:**

   Uredba (EU) br. 2025/40 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. prosinca 2024. o ambalaži i ambalažnom otpadu, izmjeni Uredbe (EU) 2019/1020 i Direktive (EU) 2019/904 te stavljanju izvan snage Direktive 94/62/EZ (Tekst značajan za EGP); ABl L, 2025/40

   Sukladnost s člankom 5. dokazana je s učinkom od datuma primjene, 12. kolovoza 2026. Proizvođaču su poznati daljnji zahtjevi u skladu s člancima 6. do 12. i 24. do 29., koji će se postupno implementirati. Sukladnost s tim odredbama ocjenjivat će se i dokazivati kada i u mjeri u kojoj to bude primjenjivo.

Ovaj dokument je prijevod. Mjerodavna je originalna verzija na njemačkom jeziku s važećim potpisom.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

BS
Prijevod

IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU-A

DoC 79.1

GEBERIT

1. **Br.:**
   vidi Dodatak

2. **Proizvođač:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Švajcarska
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **Za izdavanje ove izjave o usklađenosti isključivo je odgovoran proizvođač.**

4. **Predmet izjave:**
   Fiting/fazonski komad zapakovan u vrećicu

Sadržani elementi ambalaže
Fleksibilni plastični materijali (vrećice, Sleeve)
Etikete
Kruti plastični materijali (zaštitne kapice, zaštitni čepovi)

5. **Predmet izjave: naveden pod brojem 4 ispunjava zahtjeve relevantnog zakonodavstva Evropske unije o usklađivanju:**

   Uredba (EU) br. 2025/40 — Evropskog parlamenta i Vijeća od 19. decembra 2024. o ambalaži i ambalažnom otpadu, izmjeni Uredbe (EU) 2019/1020 i Direktive (EU) 2019/904 te stavljanju van snage Direktive 94/62/EZ (tekst značajan za EGP); SL L, 2025/40

   Usklađenost s članom 5 dokazana je s učinkom od datuma početka primjene, 12. augusta 2026. Proizvođač je upoznat s ostalim zahtjevima u skladu s članovima od 6 do 12 i od 24 do 29, koji se postepeno provode. Usklađenost s tim odredbama bit će ocijenjena i dokazana u mjeri u kojoj će one biti primjenjive i od trenutka kada one postanu primjenjive.

Ovaj dokument je prijevod. Mjerodavna je originalna verzija na njemačkom jeziku sa važećim potpisom.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

SR
Prevod

EU DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI

DoC 79.1

GEBERIT

1. **Br.:**
   pogledajte dodatak

2. **Proizvođač:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Švajcarska
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **Isključivu odgovornost za izdavanje ove deklaracije o usaglašenosti snosi proizvođač.**

4. **Predmet izjave:**
   Spojni element/fazonski komad upakovan u kesu

Sadržani ambalažni elementi
Fleksibilna plastika (kesa, Sleeve)
Etikete
Čvrsta plastika (zaštitne kapice, zaštitni čepovi)

5. **Predmet izjave naveden pod brojem 4 ispunjava odgovarajuće pravne propise Evropske unije koji se tiču harmonizacije:**

   Uredba (EU) br. 2025/40 Evropskog parlamenta i Veća od 19. decembra 2024. o ambalaži i ambalažnom otpadu, o izmeni Uredbe (EU) 2019/1020 i Direktive (EU) 2019/904 i o stavljanju van snage Direktive 94/62/EZ (Tekst od značaja za EGP); ABl L, 2025/40

   Usaglašenost sa članom 5 dokazana je počev od datuma primene, 12. avgusta 2026. godine. Proizvođač je upoznat sa daljim zahtevima u skladu sa članovima od 6 do 12 i od 24 do 29, koji se sprovode postepeno. Usaglašenost sa ovim odredbama biće procenjena i dokazana u meri u kojoj i čim to bude primenjivo.

Ovaj dokument je prevod. Originalna verzija na nemačkom sa važec´im potpisom ima prednost.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

ИЗЈАВА ЗА СООБРАЗНОСТ НА ЕУ

DoC 79.1

GEBERIT

1. **Бр.:**
   видете го прилогот

2. **Создавач:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Швајцарија
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **Производителот е единствено одговорен за издавање на оваа декларација за сообразност.**

4. **Предмет на декларацијата:**
   Фитинг/споен елемент спакуван во кеса

Вклучени елементи за амбалажа
Флексибилна пластика (кеси, Sleeve)
Етикети
Цврста пластика (заштитни капачиња, заштитни чепови)

5. **Предметот на декларацијата наведена во точка 4 е во согласност со релевантното законодавство на Европската Унија за хармонизација:**

   Регулатива (ЕУ) бр. 2025/40 на Европскиот парламент и на Советот од 19 декември 2024 година за амбалажа и отпад од амбалажа, со која се изменуваат Регулативата (ЕУ) 2019/1020 и Директивата (ЕУ) 2019/904 и се укинува Директивата 94/62/ЕЗ (текст од релевантност за ЕЕА); ABl L, 2025/40

   Усогласеноста со Член 5 беше демонстрирана од датумот на примена на 12 август 2026 година. Производителот е запознаен со понатамошните барања согласно членовите од 6 до 12 и од 24 до 29, кои ќе се спроведуваат чекор по чекор. Усогласеноста со овие одредби ќе се оценува и демонстрира каде и кога е применливо.

Документов е превод. Оригиналната верзија на германски јазик со важечки потпис е меродавна.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

EL
Μετάφραση

ΔΉΛΩΣΗ ΣΥΜΜΌΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

DoC 79.1

GEBERIT

1. **Κωδ.:**
   βλέπε παράρτημα

2. **Κατασκευαστής:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Ελβετία
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.**

4. **Αντικείμενο της δήλωσης:**
   Εξάρτημα συσκευασμένο σε σακούλα

Περιλαμβανόμενα στοιχεία συσκευασίας
Εύκαμπτα πλαστικά (σακούλες, Sleeve)
Ετικέτες
Άκαμπτα πλαστικά (προστατευτικά καλύμματα, προστατευτικά πώματα)

5. **Το αντικείμενο της δήλωσης που αναφέρεται στο σημείο 4 πληροί τις σχετικές νομοθετικές διατάξεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με την εναρμόνιση:**

Κανονισμός (ΕΕ) 2025/40 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2024, σχετικά με τις συσκευασίες και τα απορρίμματα συσκευασιών, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1020 και της οδηγίας (ΕΕ) 2019/904 και για την κατάργηση της οδηγίας 94/62/ΕΚ (κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)· ΕΕ L, 2025/40

Η συμμόρφωση με το άρθρο 5 αποδείχθηκε με ισχύ από την ημερομηνία εφαρμογής, στις 12 Αυγούστου 2026. Ο κατασκευαστής γνωρίζει τις περαιτέρω απαιτήσεις σύμφωνα με τα άρθρα 6 έως 12 και 24 έως 29, οι οποίες θα εφαρμοστούν σταδιακά. Η συμμόρφωση με τις εν λόγω διατάξεις θα αξιολογείται και θα αποδεικνύεται, στο μέτρο που και όταν αυτές εφαρμόζονται.

Το παρόν έγγραφο αποτελεί μετάφραση. Η πρωτότυπη έκδοση στη γερμανική γλώσσα με την έγκυρη υπογραφή υπερισχύει.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

SQ
Përkthim

DEKLARATA EU E KONFORMITETIT

DoC 79.1

GEBERIT

1. **Nr.:**
   shihni Shtojcën

2. **Prodhuesi:**
   Geberit International AG
   Schachenstrasse 77
   CH-8645 Jona
   Zvicër
   +41 55 221 63 00
   product.compliance@geberit.com
   www.geberit.com/declarations

3. **Përgjegjësia e vetme për lëshimin e kësaj deklarate konformiteti i përket prodhuesit.**

4. **Objekti i deklaratës:**
   Rakord/pjesë e formuar e paketuar në qese

Elementet e paketimit të përfshira
Plastikë fleksibël (qese, Sleeve)
Etiketa
Plastikë e ngurtë (kapakë mbrojtës, tapa mbrojtëse)

5. **Objekti i deklaratës i përmendur në pikën 4 përmbush kërkesat e legjislacionit përkatës të Bashkimit Evropian në lidhje me bashkërendimin:**

   Rregullorja (BE) nr. 2025/40 e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit të datës 19 dhjetor 2024 për paketimet dhe mbetjet e paketimit, që ndryshon Rregulloren (BE) 2019/1020 dhe Direktivën (BE) 2019/904 dhe që shfuqizon Direktivën 94/62/KE (Tekst me rëndësi për ZEE-në); GZ L, 2025/40

   Përputhshmëria me nenin 5 është vërtetuar që nga data e aplikimit më 12 gusht 2026. Prodhuesi është në dijeni të kërkesave të mëtejshme sipas neneve 6 deri në 12 dhe 24 deri në 29, të cilat po zbatohen në mënyrë graduale. Përputhshmëria me këto dispozita do të vlerësohet dhe do të vërtetohet, për aq sa dhe sapo të jetë e zbatueshme.

Ky dokument është version i përkthyer. Mbizotëron versioni i dokumentit origjinal në gjermanisht me nënshkrimin përkatës.

Markus Gantenbein
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider
Head of Product Compliance

Jona, 07.08.2026

GEBERIT

16001
16002
16003
16004
16005
16006
16007
16008
16022
16023
16024
16025
16026
16027
16028
16029
16030
16031
16042
16043
16044
16045
16046
16047
16048
16050
16051
16056
16057
16058
16059
16062
16063
16064
16065
16066
16067
16069
16070
16071
16081
16082
16083
16084
16085
16086
16087
16088
16089
16090
16091
16101

16102
16103
16104
16105
16106
16107
16108
16109
16110
16111
16112
20220
20221
20222
20552
20558
20560
20561
20562
21101
21120
21122
21123
21127
21128
21130
21131
21133
21134
21201
21250
21311
21314
21318
21322
21334
21507
21509
21510
21512
22023
22024
22025
22112
22320
22421
22422
22423
22431
22432
22433
22444

23510
23511
23602
23603
23604
23615
23616
23617
23932
23933
23934
23935
23936
23937
23938
23941
24004
24005
24006
24007
24055
24056
24057
25038
25040
25044
25046
25053
25054
25055
25305
25308
25309
25320
25321
25322
25323
25324
25325
25326
30009
30010
30011
30029
30030
30031
30049
30050
30051
30069
30070
30071

30089
30090
30091
30502
31216
31221
31227
31228
31235
31241
31242
31243
31244
31245
31247
31250
31251
31275
31276
31277
31278
31279
31281
31282
31285
31286
31292
31293
31294
31295
31306
31311
31314
31315
31318
31319
31322
31339
31401
31454
31455
31458
31461
31464
31706
31712
31723
31728
31729
31731
31732
31733

31734
31735
31736
31737
31738
31801
31815
31816
31830
31831
31832
31833
31834
31837
31838
31839
31840
31841
31929
32051
32052
32053
32054
32055
32056
32314
32315
32320
32413
32414
32415
32416
32417
32418
32419
32420
32421
33005
33006
33007
33220
33221
33406
33505
33510
33520
33802
33811
33812
33832
33837
33838

33839
33930
33932
33933
33934
33936
33937
33938
33940
33941
34014
34015
34021
34028
34029
34032
34033
34035
34036
34037
34038
34039
34040
34041
34042
34043
34044
34045
34046
34047
34048
34049
34050
34051
34052
34053
34054
34056
34058
34059
34060
34061
34062
34065
34076
34078
34079
34080
34081
34082
34084
34085

34088
34090
34091
34093
34094
34095
34096
34097
34098
34099
34108
34109
34110
34111
34112
34113
34115
34116
34118
34119
34121
34122
34123
34125
34126
34127
34128
34129
34132
34133
34134
34135
34136
34137
34138
34139
34140
34141
34142
34143
34144
34145
34146
34147
34148
34149
34150
34151
34152
34153
34154
34158

34159
34161
34162
34169
34170
34194
34197
34214
34260
34261
34266
34267
34268
34269
34270
34271
34285
34286
34287
34298
34320
34322
34323
34327
34328
34330
34331
34333
34334
34347
34355
34400
34401
34402
34403
34404
34405
34406
34407
34408
34430
34431
34432
34433
34434
34435
34436
34437
34438
34439
34445
34446

34448
34449
34450
34451
34452
34462
34463
34464
34465
34466
34467
34469
34470
34471
34532
34533
34543
34544
34545
34546
34547
34548
34549
34550
34551
34552
34556
34557
34608
34609
34610
34611
34612
34613
34615
34624
34626
34629
34675
34678
34679
34685
34690
34691
34693
34725
34726
34727
34729
34730
34732
34733

34735
34736
34737
34738
34739
34740
35040
35044
35045
35047
35048
35051
35058
35063
35064
35065
35066
35067
35071
35072
35073
35075
35133
35134
35301
35303
35309
35320
35321
35324
35325
35326
35331
35350
35351
35352
35353
35354
35355
35356
35357
35358
35359
35361
35363
35364
35366
35390
35391
35392
35393
35394

35395
35396
36101
36103
36104
36105
36106
36107
36109
36110
36111
36113
36115
36116
36117
36118
36119
36120
36121
36131
36133
36134
36135
36136
36137
36138
36139
36140
36161
36163
36164
36165
36166
36167
36169
36170
36171
36173
36174
36175
36176
36177
36178
36179
36180
39054
39055
39056
39058
39059
40937
41001

41245
41247
41251
41277
41278
41279
41280
41281
41282
41285
41286
41292
41293
41294
41295
41315
41319
41706
41712
41723
41815
41816
41830
41929
43219
43220
43221
43808
44832
45040
50062
50063
50064
50065
50066
50067
50068
50071
50072
50073
50082
50083
50084
50085
50086
50087
50088
50091
50092
50093
50133
50134

GEBERIT

50135
50136
50137
50138
50141
50142
50145
50146
50147
50150
50151
50152
50153
50164
50167
50168
50169
50171
50172
50222
50223
50224
50225
50226
50227
50228
50231
50232
50233
50242
50243
50244
50245
50246
50247
50248
50251
50252
50253
50282
50283
50284
50285
50286
50287
50288
50291
50292
50293
50312
50313
50314

50315
50316
50317
50318
50321
50322
50323
50332
50333
50334
50335
50336
50337
50338
50341
50342
50343
50356
50357
50359
50362
50364
50366
50367
50368
50369
50370
50371
50372
50373
50374
50375
50376
50377
50378
50379
50380
50381
50389
50390
50391
50392
50393
50395
50396
50397
50398
50399
50401
50402
50403
50404

50405
50407
50408
50413
50414
50415
50416
50417
50418
50419
50420
50421
50422
50424
50425
50427
50428
50429
50437
50438
50440
50441
50443
50444
50453
50454
50455
50456
50457
50458
50459
50460
50461
50462
50463
50464
50465
50466
50467
50468
50471
50472
50474
50480
50484
50485
50486
50487
50488
50489
50490
50491

50492
50493
50494
50495
50498
50500
50524
50526
50529
50532
50533
50534
50535
50544
50546
50549
50552
50553
50562
50564
50565
50566
50567
50568
50570
50571
50572
50573
50581
50582
50583
50584
50585
50586
50587
50588
50589
50590
50591
50611
50612
50613
50615
50616
50617
50618
50619
50620
50631
50632
50633
50634

50635
50636
50637
50638
50639
50640
50653
50656
50661
50664
50665
50667
50752
50753
50754
50755
50756
50757
50758
50761
50762
50763
50772
50773
50774
50775
50776
50777
50778
51062
51063
51064
51065
51066
51067
51068
51071
51072
51073
51082
51083
51084
51085
51086
51087
51088
51091
51092
51133
51134
51135
51136

51137
51138
51141
51142
51145
51146
51147
51150
51151
51152
51153
51164
51167
51168
51169
51171
51172
51222
51223
51224
51225
51226
51227
51228
51231
51232
51233
51242
51243
51244
51245
51246
51247
51248
51251
51252
51253
51282
51283
51284
51285
51286
51287
51288
51291
51292
51293
51312
51313
51314
51315
51316

51317
51318
51321
51322
51323
51332
51333
51334
51335
51336
51337
51338
51341
51342
51343
51356
51357
51359
51362
51364
51366
51367
51368
51369
51370
51373
51374
51375
51378
51379
51380
51381
51390
51391
51392
51393
51396
51397
51398
51399
51405
51407
51408
51413
51414
51416
51417
51418
51419
51421
51422
51424

51425
51427
51428
51429
51437
51438
51440
51441
51443
51453
51454
51455
51458
51461
51464
51466
51468
51484
51486
51488
51489
51490
51491
51492
51493
51495
51498
51500
51532
51534
51536
51539
51552
51562
51564
51567
51570
51571
51572
51573
51611
51613
51615
51617
51618
51619
51620
51653
51656
51661
51665
51667

GEBERIT

51752
51753
51754
51755
51756
51757
51758
51761
51762
51763
51772
51773
51774
51775
51776
51777
51778
52062
52063
52064
52065
52066
52067
52068
52082
52083
52084
52085
52086
52087
52088
52133
52134
52135
52136
52137
52138
52141
52142
52145
52146
52147
52152
52153
52222
52223
52224
52225
52226
52227
52228
52242

52243
52244
52245
52246
52247
52248
52282
52283
52285
52286
52287
52288
52312
52313
52314
52315
52316
52317
52318
52332
52333
52334
52335
52336
52337
52338
52356
52359
52366
52369
52370
52373
52374
52375
52378
52379
52380
52413
52414
52416
52418
52421
52424
52427
52453
52454
52455
52456
52457
52458
52460
52461

52464
52465
52466
52468
52484
52486
52488
52489
52493
52495
52498
52500
52524
52526
52529
52532
52544
52546
52549
52552
52562
52564
52566
52567
52568
52570
52571
52572
52573
52611
52612
52613
52615
52616
52617
52618
52619
52620
52653
52656
52661
52664
52665
52667
52752
52753
52754
52755
52756
52757
52758
60020

60710
60876
60877
61191
61193
61195
61213
61217
61504
61505
61506
61732
61733
61734
62055
62325
62326
62329
62330
63455
63462
63463
63464
63857
63862
63863
63864
63865
63866
63887
63888
63889
63894
63895
65040
65044
65045
65050
65051
65052
65053
65054
65382
65384
65385
65386
65387
65388
65392
65483
65487
65488

65490
65491
65492
65534
65541
67102
67104
67105
67106
67107
67108
67110
67111
67206
67209
67211
67212
67214
67215
67218
67219
67220
67225
67226
67227
67228
67229
67230
67231
67232
67233
67234
67235
67236
67237
67238
67239
67243
67244
67245
67246
67247
67248
67250
67251
67252
67253
67260
67261
67269
67270
67305

67307
67309
67312
67313
67317
67318
67330
67337
67338
67344
67347
67348
67349
67350
67352
67353
67356
67357
67360
67361
67369
67373
67503
67507
67508
67509
67510
67511
67515
67516
67517
67518
67519
67520
67521
67702
67704
67705
67706
67711
67802
67805
67806
67809
67811
67814
67818
68002
68004
68005
68006
68007

68008
68010
68011
68302
68306
68310
68311
68707
68708
68709
68710
68711
68715
68716
68718
68719
68720
68721
68722
68724
68725
68726
68728
68729
68730
68731
68732
68733
68734
68735
68736
68738
68739
68740
68741
68742
68744
68745
68746
68748
68749
68750
68751
68752
68753
68754
68755
68804
68806
68807
68808
68809

68810
68812
68813
68814
68816
68817
68818
68819
68820
68821
68822
68823
68833
68837
68838
68839
68840
68841
82010
82011
85032
85033
85034
85035
85036
85037
85038
85042
85044
85045
85046
85047
85072
85075
85132
85134
85300
85301
85302
85303
85304
85305
85306
85307
85308
85309
85320
85321
85322
85323
85324
85325

85326
85330
85333
85334
85337
85350
85351
85352
85353
85354
85355
85356
85358
85359
85360
85362
85365
85367
85368
85369
85370
90080
90082
90083
90084
90085
90086
90092
90094
90095
90096
90097
90098
90100
90220
90256
90271
90397
90400
90401
90407
90408
90421
90881
90937
90980
90987
90988
90989
91097
91098
91099

91100
91104
91105
91106
91220
91221
91222
91223
91224
91225
91226
91227
91229
91230
91231
92080
92082
92083
92084
92086
92087
92088
92089
240.251.00.1
240.252.00.1
240.812.00.1
241.677.00.1
241.678.00.1
242.319.00.2
242.320.00.2
242.323.00.2
242.324.00.2
242.325.00.2
242.326.00.2
242.327.00.2
242.329.00.2
242.330.00.2
242.331.00.2
242.332.00.2
242.333.00.2
242.334.00.1
242.485.00.1
242.520.00.1
242.521.00.1
242.522.00.1
242.976.00.2
245.522.00.1
245.523.00.1
245.524.00.1
245.525.00.1
245.526.00.1
245.527.00.1

245.528.00.1
245.529.00.1
245.530.00.1
245.533.00.1
312.140.00.2
355.151.16.1
355.205.14.1
359.309.00.1
359.311.00.1
359.313.00.1
359.330.00.1
359.421.00.1
359.423.00.1
359.447.00.2
360.061.15.5
360.700.16.1
360.770.16.1
360.802.92.1
361.065.16.1
361.673.00.1
361.674.00.1
361.700.16.1
361.740.15.1
361.774.16.1
362.797.92.1
363.000.15.1
363.000.15.5
363.065.16.1
363.463.16.1
363.673.00.1
363.674.00.1
363.740.15.1
364.740.16.1
364.753.16.1
365.000.15.5
365.673.00.1
365.674.00.1
365.740.15.1
365.740.16.1
365.931.16.1
366.041.16.1
366.042.16.1
366.043.16.1
366.044.16.1
366.046.16.1
366.047.16.1
366.048.16.1
366.673.00.1
366.674.00.1
366.740.16.1
366.885.16.1
366.893.16.1

366.898.15.5
366.898.16.1
366.913.16.1
366.914.16.1
367.000.15.1
367.000.15.5
367.560.15.1
367.673.00.1
367.674.00.1
367.700.15.1
367.701.16.1
367.740.15.1
367.740.16.1
367.792.15.1
367.794.16.1
367.819.92.1
367.868.16.1
367.880.16.1
367.885.16.1
367.893.16.1
367.897.92.1
367.898.16.1
367.901.16.1
367.902.16.1
367.903.16.1
367.904.16.1
367.945.16.1
367.993.16.1
368.673.00.1
368.674.00.1
368.701.16.1
368.802.92.1
369.701.16.1
369.802.92.1
390.008.14.1
390.608.14.1
390.798.26.1
391.857.00.2
600.041.00.1
600.051.00.1
600.052.00.1
600.053.00.1
600.054.00.1
600.055.00.1
600.056.00.1
600.079.00.1
600.080.00.1
600.081.00.1
600.082.00.1
600.083.00.1
600.084.00.1
600.085.00.1

600.087.00.1
600.088.00.1
600.089.00.1
600.090.00.1
600.091.00.1
600.092.00.1
600.093.00.1
600.094.00.1
600.102.00.1
600.103.00.1
600.104.00.1
600.105.00.1
600.106.00.1
600.107.00.1
600.108.00.1
601.571.00.5
601.579.00.5
601.581.00.5
601.910.00.5
601.912.00.1
602.579.00.5
602.581.00.5
602.910.00.5
602.912.00.1
603.571.00.5
603.587.00.5
603.910.00.5
603.912.00.1
604.581.00.5
604.596.00.5
604.910.00.5
604.912.00.1
605.364.00.5
605.582.00.5
605.910.00.5
605.912.00.1
606.582.00.5
606.910.00.5
606.912.00.1
607.910.00.5
607.912.00.1
608.912.00.1
611.363.22.7
611.364.22.7
612.251.22.7
619.267.22.1
619.450.22.1
619.460.22.1
619.720.00.1
619.721.00.1
619.722.00.1
622.535.00.5

623.536.00.5
624.537.00.5
625.538.00.5
626.537.00.5
627.539.00.5
628.541.00.5
632.005.00.1
641.516.22.1
641.517.22.1
642.534.22.2
650.025.00.1
650.250.22.2
650.260.00.1
650.269.00.1
650.274.00.1
650.361.00.1
650.513.22.1
650.514.22.1
650.515.22.1
650.532.00.1
650.533.22.1
650.542.00.1
650.550.00.1
650.560.00.1
650.688.00.3
650.689.00.3
650.692.00.1
651.025.00.1
651.242.00.1
651.250.22.2
651.260.00.1
651.262.00.1
651.269.00.1
651.274.00.1
651.295.00.1
651.361.00.1
651.534.22.2
651.550.00.1
651.560.00.1
651.581.00.1
651.582.00.1
651.653.00.1
652.025.00.1
652.252.00.1
652.263.00.1
652.272.00.1
652.362.00.1
652.437.22.1
652.533.00.1
652.542.00.1
652.543.00.1
652.563.00.1

652.582.00.1
652.583.00.1
652.650.00.1
652.673.00.1
652.694.00.1
653.431.00.1
653.477.00.1
853.612.92.1
853.614.92.1
853.615.92.1
853.616.92.1
853.617.92.1
853.618.92.1
853.619.92.1
853.620.92.1
853.622.92.1
853.970.00.1
861.878.92.1
889.174.00.1
893.318.92.1